



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance. 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 11th AUGUST 1842.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

*Bombay Castle, 4th August 1831.* **GENERAL DEPARTMENT.**  
 The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

*Bombay Castle, 18th January 1832.*  
 When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
 JOHN BAX, Secy. to Govt.

**Notification.**

**TERRITORIAL DEPARTMENT,**

**FINANCE.**

The Honorable the Governor in Council is pleased to re-publish, for general information, the following Resolution, passed by the Right Honorable the Governor General, and to notify, that in conformity with His Lordship's instructions, a Committee of Finance, consisting of the undermentioned Officers, has been appointed, for the purpose of carrying out the object of the Resolution within the Presidency of Bombay.

Mr. L. R. Reid, Chief Sec. to Govt. } To be Mem-  
 Mr. W. R. Morris, Secretary to Govt. } bers of the  
 Mr. R. T. Webb, Depy. Acct. Genl. } Committee.

Mr. H. B. E. Frere, Private Secretary to the Hon'ble the Governor—To be Secretary to the Committee.

The Committee will conduct its proceedings in the manner prescribed in His Lordship's Resolution, and every Officer of Government is hereby strictly enjoined to give the earliest attention to its requisitions.

**RESOLUTION OF THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL.**

**FINANCIAL DEPARTMENT.**

*Allahabad, 23d June, 1842.*

The Governor General observes, that a Comparative Statement of Civil Charges in Bengal and the North Western Provinces, from the 1st of May 1830 to the 1st of May 1841

Years.	Cos. Rs.	(compiled from the books of the Civil Auditors) exhibits a gradual increase of Charges during the last six years of that series, amounting to Ninety-nine Lakhs of Rupees under the several heads of Salaries and Commission, Establishment, and Contingencies, while under those heads in the previous years of that series (until 1834   35) no material or regular increase took place.
1829-30.	2,97,21,348.	
1830-31.	2,83,97,481.	
1831-32.	2,87,83,628.	
1832-33.	3,00,27,262.	
1833-34.	2,98,82,852.	
1834-35.	3,28,36,850.	
1835-36.	3,13,11,562.	
1836-37.	3,29,08,803.	
1837-38.	3,56,90,519.	
1838-39.	3,70,00,488.	
1839-40.	3,85,73,195.	
1840-41.	4,12,42,121.	

2d. The Governor General is pleased to appoint a Committee of Finance to consider and report, from time to time, upon the Civil Charges of Bengal and the North Western Provinces, with power to send for Papers and Records, and to require explanations of the several Charges from the several Officers of the Government.

3d. The Governor General is pleased to appoint T. H. Maddock Esq., Secretary to the Government of India, in the Secret and Political Departments, in charge of all the Civil Departments with the Governor General.

Lieutenant Colonel J. Stuart, 34th N. I. Secretary to the Government of India, in the Military Department, and

C. G. Mansel Esq., Junior Secretary, in all the Civil Departments with the Governor General,—to be Members of the Committee.

F. Currie Esq., Judge of the Sudder Dewanee and Nizamut Adawlut, North Western Provinces, and

J. Thomason Esq., Member of the Sudder Board of Revenue, North Western Provinces,—to be temporary Members of the Committee;—and to nominate Lieutenant H. M. Durand, His Lordship's Private Secretary, to be Secretary to the Committee.

4th. The Governor General directs, that all orders of the Committee shall be signed by the Secretary; but the Reports of the Committee will be signed by the several Members thereof.

5th. The Governor General desires, that the Committee will, in the first instance, give their attention to the Charge under the head of Contingencies which in Bengal alone has increased more than Fifty Lakhs of Rupees in the course of the last eight years.

6th. The Committee will keep a Record of all their proceedings, and such Record will be submitted to the Governor General by the Secretary of the Committee on the first day of every week.

7th. The Governor General refers the Committee to the Returns of all Civil Offices and the

Establishments connected therewith under the Presidency of Bengal, showing the number of persons and the expence attaching to each Establishment, on the 1st May 1817 and 1st May 1827, which Returns were printed on the 25th February 1830 for the use of Parliament; and likewise to the Returns which under the Orders of the Hon'ble Court, transmitted to India at the close of 1841, should before now have been prepared, affording similar information to the 1st of May 1841.

8th. It will be the duty of the Committee to compare in every Department, present, with former charges, and wherever the charges shall have been increased, to consider, whether the alleged grounds of such increase still exist, or were originally sufficient to justify the imposition of the new burden upon the Revenue.

9th. They will likewise in all cases consider, whether such increased charges have been attended by commensurate advantages to the public service.

10th. The Committee will not deem the long duration of any charge to be a conclusive reason for its continuance; nor will they allow the existence, still less the recent creation of a precedent, to be conclusive in favor of the creation of a further charge upon the same principle, but rather question the propriety of the precedent itself, and propose its revocation should it be found to want sufficient grounds for its support.

11th. They will remember that, while the continuance of a charge may be convenient to individuals, its reduction may be demanded by the exigencies of the Revenue; and while they fail not to do strict justice to private persons, they will not forget the just claim of the people of India to be well governed.

12th. The Governor General cannot too strongly impress upon the Committee, that a Surplus Revenue is essential to the purposes of good Government, that without it no great public improvement can be effected, and that a State in pecuniary distress, not only loses the means of being liberal, but has too often been found to become unjust.

(True Copy.)

(Signed) T. H. MADDOCK,  
Secy. to the Govt. of India  
with the Governor General.

By order of the Hon'ble the President in Council,  
(Signed) H. V. BAYLEY,

Deputy Secy. to the Govt. of India.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
L. R. REID,  
Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 23d July 1842.

**INTERPRETATION ON SECTION XXV  
OF REGULATION XII OF 1827.**

A case having occurred in which a Magistrate admitted a person to bail who was charged with an attempt to commit a Murder, it was declared that, an attempt to commit Murder was not a bailable offence.

In-Re, Poonja Ujba.

W. H. HARRISON, Register.  
Sudder Foujdaree Adawlut, 29th July 1842.

**Advertisement.**

It is hereby notified, that the Farms of the Land Customs of the undermentioned Mehals in the Surat Zillah, for the year 1842 | 43, will be sold by public auction, at 11 A. M. on the 15th of August next, at the Office of the Deputy Collector of Continental Customs and Excise at Surat, where any infor-

mation regarding the Conditions of sale will be furnished on application.

- Purgunnah..... Kamlez.
- Ditto..... Timba.
- Ditto..... Bulleshwur.
- Ditto..... Tellaree and Murrolee.
- Ditto..... Mowa.
- Ditto..... Gundavee.
- Ditto..... Durumpoor.
- Ditto..... Basda.
- Ditto..... Kim Chowkee.
- Ditto..... Chowrasee.

J. W. LANGFORD,  
Acting Collector of Continental  
Customs and Excise.

Tannah, 1st July 1842.

**ખહર નામુ**

શરવને મશકુર થવા શાહ ખખર આપવા  
મે આવેછે નીચા લખેલા માહુલો પુશકી  
રાહદારી જકાતનો ધખરો શને ૧૮૪૨-૪૩  
ની શાલનો તારીખ ૧૫ ઝાઝાશદ શને ૧૮૪૨  
જશવીને દાંવશે શવારે કલાક અગીઆર  
વાગતે શુરતમાં આવખ ડીપોટી કાલેકટર  
અપ કોટીનેદાલ કશરંમ એનડ એકસેશની  
હાપીશમા ખહર લીલામ થશે વાશતે તે  
ના બંદોખશતને શાહ હરેક માણશે અરખ  
કરેઆ હુપરથી હુપર લખેલા શાહુખ મોશુ  
પની હાપીશમા એ બંદોખશતની ખખર  
મલશે \*

- પરગાળો કામલેખ \*
- “ ટીખા \*
- “ ખલેશર \*
- “ તેલાડી મરોલી \*
- “ મકુવા \*
- “ ગાણેવી \*
- “ ધરમખોર \*
- “ વાશંદા \*
- “ કીમ ચોકી \*
- “ ચોરાશી \*

J. W. LANGFORD,  
Actg. Collr. of Contal. Customs & Excise.

**જાહોરનામા**

સ ઇસ મહશુર હોણેકરિતાં સખર દિલો જાતે  
કોં સુખકો રહદારી જકાત ધાલો લિહિલેલે મા  
હાલવા દજારા સન ૧૮૪૨ | ૪૩ શાલચાતારો ૧૫  
અગહ સન ૧૮૪૨ દસવીરોજો સકાઠ્ઠે અકરાવા  
જતાં સુરત યેથે અજમ હિપુટો કલેકટર કંટિનેવ  
લ કહમવ દકવાદજથે ફફિયાંત ઉચડલેલાંવહેા  
દલ ત્યાંચે વંદોખસમધો હરેક માણસે અઝ  
કેસ્યાર સદરોં લિહિલેલાંચે મોસુફ યાંચે હ

फिसांत चाबाबदोचो खबर मिळेल

- प्रगणे १ कामळज  
१ टोंबा  
१ बलेश्वर  
१ तैलाडोवमरेळो  
१ मन्दा  
१ घणदेंवो  
१ धरमपुर  
१ वासंदा  
१ किमचौकी  
१ चौच्यो

J. W. LANGFORD,  
Actg. Collr. of Contal. Customs & Excise.

### Notice

Is hereby given, that a quantity of Confiscated Timber now lying at the Custom Chowkee at Clare Bunder, (commonly called the Chinch Bunder) will be put up for sale by Public Auction, at the Bombay Custom House, on Thursday the 18th Proximo, between the hours of 12 and 5.

On the same day sundry other Articles, consisting of Shawls, Wool, Piece Goods, &c. will also be put up for sale by Public Auction.

H. H. GLASS,  
Collector of Customs.

Bombay, 20th July 1842.

अह्दर नासु

अेवुजे फलर अंदर जेने शरवे लोफो शी  
ज अंदर अेवु फेहेते ताहां माडवीनी योश्री  
पारी हासमां लाफडां जपत फरांके ते आय  
ता मडीनानी तारीफ २८ मी गरुवारने  
दीने आर फलांफ थीते पांय फलाफनी अंढ  
२ मुंजाधनी माडवीमां अह्दर लीलांऊ फरी  
ने बेयाश \*

तथा तेज दीने जीजे परयुरंण शाभांन  
शापो तथा हुंन तथा फापडना ताफामो व  
गेरे अह्दर लीलांऊ फरीने बेयाशे \*

नीशाणी

अेय-अेय-गालाश

फशरंमना फलेफर

२० माहे जुलाध शने १८४२ ध

शवी मुंजाध फशरंम हाकुशा \*

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

ऐसाजे क्लेरबंदर व्यास सर्व चौचबंदर अशे न्ह  
णतात तेथिल मांडवीचे चौकीजवळ हालीं जीं  
लांकडे जप्त केलेलीं आचेत तीं येते महिन्याची  
तारीख १८ गुरुवारचे रोजीं धारा कलाकापासुन  
पांच कलाकाचे आंत मूबदचे मांडवींत जाहोर  
खेलांव करुन विकडीं जाताळ

व त्याचदिवशीं दुसरें किरकोळ सामान झाली  
व लोकर व कापडाचे ताके वगैरे जाहोर खेलांव  
करुन विकडे जाताळ

निघाणी

एच. एच. म्वाथ

कष्टमचे कालेकटर

तारीख २० मचे जुलद सन १८४२ इसवी मुकाम  
अंबदर कष्टमहोस

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

### Notification.

MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council intends to dispatch the Suez Mail Steamers of the following months on the dates specified below, vizt.

The Steamer of June on the 23rd May.

" " " July " " 18th June.

" " " Aug. " " 19th July.

" " " Sep. " " 27th Aug.

The names of Passengers for the above months will continue to be registered as usual, but as it is probable that the Mails of July and August will be dispatched in Steam Frigates, it is notified for general information, that in Vessels of War accommodation on the Deck only, and for a limited number, can be expected.

By order of the Hon'ble

the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 28th. March 1842.

### Notice

Is hereby given, that the undermentioned property has been cast on shore on the Island of Caranja, and will be delivered to Claimants proving their right to the same within two months from this date, on their paying all Charges; otherwise they will be sold by public auction.

79 Bales of Cotton.

1 Deal mast, 16 Cubits long.

1 Teakwood do. 8 ditto.

1 Deal do. bound with Iron, 30 Cubits long.

1 piece of a mast, burnt, 8 Cubits do.

1 Yard, 36 Cubits long.

1 Small Boat, broken.

J. H. JACKSON,

Magistrate.

Tannah, 28th July 1842.

### Notice

Is hereby given that, on Monday the 15th Instant, will be sold by Public Auction, at the Civil Pay Office, at 11 o'clock A. M. several Remains of Ahmedabad Paper, some Gold, Silver, and other Metal Ornaments, and a quantity of Unserviceable Office Furniture, and Deal Wood Boxes, on the Hon'ble Company's account.

By Order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

J. A. SHAW,

Acting General Pay Master.

Bombay Castle, 8th August 1842.

### Notice

Is hereby given that, a General Meeting of the Subscribers to the Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Thursday the 18th Instant, at twelve o'clock.

By order of the Trustees.

W. R. MORRIS,

Secretary Civil Fund.

Bombay, 8th August 1842.

*Register of sums Deposited in the Hon'ble Company's Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Non-Comm issioned and Warrant Officers and Soldiers in the service of the Hon'ble Company, from 1st January to 31st March 1842, shewing the amount of those discharged, and those remaining unclaimed under the latter date.*

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Amount.	Remarks.	
1842					
Jany..	8th Military Secretary to Government.....	Lieutenant Robert Lewis, of the 22nd Regiment N I.....	700	Unclaimed.	
..	13th Major B. Seton, Town Major.....	Lieutenant P. Shaw, ditto.....	42 1 6		
..	.. Ditto..... ditto.....	Lieutenant H. W. Diggle, 13th Regiment ditto.....	473 8 3		
..	18th Captain C. Shirt, of the 20th Regiment Native Infantry.....	Brevet Captain Jones, of 20th ditto.....	3108 14 10		
..	26th Major B. Seton, Town Major.....	Lieut. W. C. M. Bowen, of the 26th ditto.....	553 15 6		
..	27th Military Secretary to Government.....	Brevet Captain Jones, of the 20th ditto.....	108		
Feby..	11th Ditto..... ditto.....	Lieut. Shubrick.....	109 7		
..	19th Captain J. S. Unwin, Pay-Master 2nd B. A.....	Gunner John Finnukin, 1st Company's 1st B. A.....	9 3 1		
..	.. Military Secretary to Government.....	Lieut. H. Franklin, of the 2nd Grenadier Regiment N. I.....	273 1 1		
..	26th Captain J. S. Unwin, Pay-master 2nd B. A.....	Serjeant P. Henchey, 3rd Company 2nd B. A.....	200		
March.	3rd Major H. Lyons, late Deputy Pay-master, Sukkur.....	Conductor Hendley.....	465 5 3		
..	.. Military Secretary to Government.....	Serjeant Prichard.....	60 2 9		
..	.. Ditto..... ditto.....	Captain R. Lewis, of the 22nd Regiment N. I.....	1056		
..	16th Captain J. H. Leslie, Commanding 1st T. H. A.....	Bombardier J. Gilligan, of the 1st T. H. A.....	118 9 7		
..	.. Lieut. J. B Seton, Comding. Detacht. 1st B'bay. Euro. Regt.....	Captain N. Strong, of the 1st B. E. Regiment.....	484 9 10		
..	.. Major William Cumming, Commanding ditto.....	Private Owen McAuliffe, ditto.....	30 3		
..	.. Captain Prior, President of the Committee.....	Lieut. F. Cuerton, of the 21st Regiment N. I.....	1031		Paid Captain A. P. LeMessurier, Acting Military Pay-master, on account Secretary Military Fund, on the 16th March 1842, as per Military Secretary's Letter of 28th February 1842, Rupces..... 56-7-8.
..	.. Acting Quarter Master 3rd Regiment Light Cavalry.....	Lieut. Col. P. Wilson, of the 3rd Regiment Lt. Cavy.....	10		
..	.. Military Secretary to Government.....	Ditto W. B. Shubrick, of the 25th Regiment N. I.....	796 10 10		
..	.. Major B. Seton, Town Major.....	Assist. Surgeon F. Broadhurst, of the Medical Establishment.....	42 15 3		
..	17th Lieutenant G. F. Sympton, Acting Adjutant 1st B. E. Regt.....	Private John Sexton, of the 1st B. E. Regt.....	32 8		
..	.. Ditto..... ditto.....	.. D. Williams, ditto.....	27 14		
..	.. Ditto..... ditto.....	.. John McGregor, ditto.....	25 5 1		
..	.. Ditto..... ditto.....	.. William Taylor, ditto.....	43 1 9		
..	.. Ditto..... ditto.....	.. Michael Shea, ditto.....	25 12 2		
..	.. Military Secretary to Government.....	Captain W. Falconer, of the 2nd Grenadier Regt.....	542 12		
..	.. Captain N. Leechmere, of Artillery.....	Bombardier Parker.....	3		
..	23rd Major B. Seton, Town Major.....	Captain G. C. Rebenack, of the 25th Regiment N. I.....	401 3 1		
		Rupces.....	10774 6 1		

N. B.—It is hereby notified for the information of those concerned, that all claims to the above Estates, if not preferred within six months from the date of the advertisement, will not be admitted in India.

Bombay Castle, Accountant General's Office, 25th July 1842.

ERRORS EXCEPTED,

W. C. BRUCE, Accountant General.

Register of Sums deposited in the Hon'ble Company's Treasury at Bombay, on account of the Estates of Deceased Officers and Seamen of the Indian Navy, from 1st January to 31st March 1842, shewing the Amount of those discharged, and those remaining unclaimed under the latter date.

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Amount.	Remarks.
1842 March. 12 <sup>th</sup>	Mr. J. Stockham, Purser of the Hon'ble Company's Steamer Auckland.	John Wheatley, Seaman of the Hon'ble Company's Steamer Auckland.	27/11/10	Unclaimed.

N. B.—It is hereby notified for the information of those concerned, that all claims to the above Estate, if not preferred within six months from the date of the advertisement, will not be admitted in India.

Bombay Castle, Accountant General's Office, 25<sup>th</sup> July 1842.

ERRORS EXCEPTED,  
W. C. BRUCE, Accountant General.

**INTERPRETATION ON CHAPTER III. OF REGULATION XVII. OF 1827.**

On a reference made, it was held, in supercession of the construction of the 11th April 1835 on this law, that the provisions of Chapter III, of Regulation XVII of 1827, taken in connection with Regulation XVI of 1827, Section II, Clause I, apply to all revenue demands of whatever kind.

By the *Sudder Dewanee Adawlut*, 1st August 1842.  
W. H. HARRISON, Register.

**Notice.**

To be sold, by Public Auction, on the 15th of September next, at the Political Superintendent's Office, Alibaugh, the Hulls of two Piratical old Vessels, (Grabs) containing a considerable quantity of Wood and Iron. The purchase money must be paid down before possession is given, but the purchaser may have ample time for removing or breaking up the Hulls.

J. M. DAVIES,  
Pol. Supt. Colaba.

Alibaugh, 8th August 1842.

**Advertisement.**

To be sold by public outcry, on Tuesday the 16th Instant, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of Chips assorted, and Rubbish collected from the works carried on in the Dock-yard, and made into lots of about a Candy each.

TERMS OF SALE.

The lots to be paid for on the spot and to be immediately removed from the Dock-yard.

J. HARRISON,  
Asst. Indian Naval Store-keeper,

Bombay, 10th August 1842.

**Notice.**

With reference to the notice published in the Government Gazette on the 2nd June last, it is hereby intimated, that the Licenses for the sale of Spirituous Liquors renewed on the 1st November 1840, will be further conditionally renewed, till the 31st October next, on being presented at Mr. Noton's Office in the Town Hall, and any persons found selling Spirituous Liquors *without such renewal*, will be proceeded against, as selling without License.

P. W. LEGEYF,  
Senior Magistrate of Police,  
GREGOR GRANT,  
Collector of Land Revenue.

Bombay, 10th August 1842.

**Advertisement.**

Passage is required for the conveyance of three Unfit Seamen of the Indian Navy, and three Discharged Soldiers of the Bombay European Regiment Light Infantry, to England; also for two Native and three Time-expired Convicts, to Singapore.

The Superintendent Indian Navy will receive tenders for the conveyance of one hundred and seventy seven Candies of Coir, (more or less) from Mangalore, on the Malabar Coast, to Calcutta. The Candies each weighing 560 lbs. The Tenders to specify the rate per Ton of 20 Cwt. and the date when the Ship will be at Mangalore, to receive the Coir.

By Order.

J. W. YOUNG,  
Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 10th August 1842.

**List of Unclaimed Packages in the Custom House.**

Number of Packages.	To whom addressed.	By what Ship Imported
2 Boxes	Marked W.....	Berkshire.
1 Ditto	Do. W. E. E.....	Earl Balcarras.
1 Ditto	Captain D. Mellish, 10th Bengal Light Cavalry, Nusserabad..	Dartmouth.
1 Ditto	S. D. C. Smythe 31st Regt.....	Mr. Berenice.
1 Ditto	Wm. Strachey, Esq., Rajpootna Agency, Ajmere..	Tanjore.
1 Ditto	Do	Osceola.
1 Ditto	Capt. G. M. C. Smyth, 3d Regt. B. L. C. care of Messrs. Nicol & Co.....	Anonyma.
2 Ditto	Marked A. R. M.....	Thistle.
1 Ditto	Dr. Woodburn, Bgl. Mdl. Service, care of Messrs. Leckie & Co..	Agenda.
1 Ditto	Marked H. M. 40th Regt..	Bombay.
1 Ditto	J. H. Eagar Esq., 40th Regt. Camp Rujjuck..	Ditto.
1 Ditto	Ensign Meason, 40th Regt. Quetta, care of Messrs. Remington & Co.....	Edinburgh.
1 Ditto	J. Lambert Esq. Bgl. E. Regt. H. E. I. C. S. Kurrachee.....	Mount Stuart Elphinstone.
1 Ditto	Captain Sissmore, Bgl. H. Arty. care of Messrs. Leckie & Co.....	Good Hope.
1 Ditto	Major Sotheby, Bgl. Arty. care of Messrs. Nicol & Co.....	Dartmouth.
2 Ditto	Officers 22nd Regiment.....	Broxbombury.
4 Hgds.	Do	Ditto.
1 Box	Captain H. N. Ramsay, Political Agent, Rajcote, care of Messrs. Remington & Co.....	Ditto.
1 Ditto	Major Alexander, Commdg. 4th Irregular Bgl. Horse, Ludianah..	Belvidere.
1 Ditto	H. Irwin Esq., Assist. Surgeon 30th Regt. B. N. I. Feerozpoor, care of Post Master Bombay.....	Geo. Armstrong.
1 Ditto	Do ditto ditto ditto..	Kingstone.
1 Ditto	Marked J. B. B.....	Ditto.
1 Ditto	Ensign J. G. Wollen, 42d Regt. Bgl. N. I. care of the Post Master.	Louisa.
1 Ditto	Marked R. E.....	Kirkman Fialay.
1 Ditto	R. E. Blake Esq., 22nd Regiment, Camp Poona..	Helena.
1 Ditto	Captain Jackson, Secretary to the Mess 25th Regiment, care of Messrs. Wooler & Co.....	Scaleby Castle.
1 Ditto	J. W. Thomas Esq., 40th Regiment, care of Pallunjee Dhunjee..	John Bull.
1 Ditto	Capt. H. Preedy, Kurrachee, care of Messrs. Ritchie Stewart & Co..	Agnes.
1 Ditto	Miss Maria Crawford, care of Messrs. Remington & Co.....	Midlothian.
1 Ditto	J. S. De Vitre Esq. care of..... ditto.....	Ditto.
1 Ditto	Ensign Winchworth Scott, 13th Regt. N. I. care of ditto.....	Osceola.
1 Ditto	Lieut. Guillum Scott, 22nd Regiment, care of ditto.....	Ditto.
1 Ditto	Captain Tapp, 1st B. E. R. care of Muncherjee Eduljee.....	Majestic.
1 Ditto	Revd. B. Bailey, care of Ruttonjee Cursetjee.....	Ditto.
1 Ditto	Commanding Officer of the 2nd Foot Arty.....	St. Vincent.
1 Ditto	Lieut. J. D. Cunningham, Assist. to the Political Agent Ludianah, care of Messrs. Leckie & Co.....	Majestic.
1 Box	W. S. Boyd Esq. care of Messrs. Higginson, and Cardwell..	Windsor Castle.
1 Ditto	Major Watson, Principal Commy. of Ordnance, Grand Arsenal..	Fuzzel Currim.
1 Ditto	Revd. W. K. Fletcher.....	Good Hope.
1 Ditto	Captain Rose Wynter, 2d E Lt. I. Camp Poona.....	Midlothian.
1 Ditto	Lieut. Thos. Pownall, Royal H. Arty. Poona.....	Ditto.
1 Ditto	Astley C Travers Esq. Civil Service.....	Ditto.
1 Ditto	Capt. in F Aphthorp, Camp Quetta, care of Messrs Leckie & Co.....	Ditto.
1 Ditto	Dr. W. H Bradley, Hingolee, care of do.....	Ditto.
1 Ditto	Mr. Morris, American Missionary, Ludianah do.....	Ditto.
1 Ditto	Major Outram, Political Agent Lower Scind, care of do.....	Ditto.
1 Ditto	Saville Marriott Esq.....	Ditto.
1 Ditto	Lieut. T. L. Jameson, 3rd B. N. I. care of Jehangeer Nesservanjee, Bombay.....	Ditto.
1 Parcel	Captain Meadows Taylor, H. H. the Nizam's Service..	Ditto.
1 Ditto	Proprietor of the Bombay Gazette..	Ditto.
1 Ditto	Captain H. Barry, Commanding Infy. Regt. Bundelkund.....	Ditto.
1 Ditto	A. Ayrton Esq.....	Ditto.
1 Ditto	Captain T. Laysaght, Nizam's Army, Hingolee.....	Ditto.
1 Ditto	To the Proprietor of the U. S. Gazette.....	Ditto.
1 Ditto	Lieut. E. Green, 21st Regt. B. N. I, Camp Ahmednuggur.....	Ditto.
1 Ditto	Messrs. Wm. Nicol & Co.....	Portland.
1 Box	Mis. Bruce, care of W. C. Bruce Esq. C. S. Bombay.....	Steamer Cleopatra.
1 Ditto	Sydney S. Horton Esq. H. M. 14th Light Dragoons, care of E. F. Danvers Esq. Police Magistrate.....	Ditto.

Parties applying for such Boxes or Packages will have the goodness to send Invoices shewing the contents and value, or to depute persons to be present at the opening of them at this Office.

Bombay, Custom House, 10th August 1842.

H. H. GLASS,  
Collector of Customs.

**GENERAL ORDERS.****MILITARY DEPARTMENT.**

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 4th AUGUST 1842.

No. 499 of 1842.—The Rank of Assistant Surgeon William Johnston Stuart, appointed by the Hon'ble the Court of Directors, having been received, Commission is assigned to him from the 22nd April 1842, the date of his departure from Europe.

No. 500 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council has received a report of Assistant Surgeon Harrison of the 16th Regiment Native Infantry, having passed the examination in the Hindoostance Language prescribed by Section XVII Clauses 4 to 6 of the Medical Code.

No. 501 of 1842.—The following Order is confirmed :—

An Order by the Officer Commanding in Lower Scinde, dated Kurrahee the 4th January last, directing Lieutenant R. H. Mackintosh to assume charge of the duties of Line Adjutant, and of the Treasure Chest at that Station, from the 4th January to the 1st March 1842.

No. 502 of 1842.—The following order is confirmed.

And Order by Major Teasdale, dated Camp at Candahar the 15th June 1842, appointing Captain F. W. Follett, to act as Adjutant to the 25th Regiment Native Infantry until the arrival of Lieutenant Glennie.

No. 503 of 1842.—The following appointment is made.

*25th Regiment N. I.**Date of appointment.*

Lieutenant E. Glennie to be Adjutant, vice Follett promoted..... 16th June 1842.

No. 504 of 1842.—With reference to General Order No. 443 dated 24th June last, an extension of leave for one month from the 24th Ultimo is granted to Lieutenant Colonel J. G. Griffith, Commandant of Artillery.

No. 505 of 1842.—First Hospital Assistant C. Bromley is transferred from the Marine to the Military Department.

*Bombay Castle, 6th August 1842.*

No. 506 of 1842.—Lieutenant A. W. Lucas of the 7th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 8th August 1842.*

No. 507 of 1842.—Captain Prior, Acting Sub-Assistant Commissary General with the Head Quarters of the Scinde Field Force, is appointed Acting Sub-Assistant Commissary General at Shikarpoor, under the orders of the Assistant Commissary General at Sukkur, from the 8th February last.

*Bombay Castle, 9th August 1842.*

No. 508 of 1842.—The Hon'ble the Governor in Council finds it necessary to explain that, the second part of the General Order No. 701 of 1840, which exempts Mounted Officers, proceeding on duty, from the payment of Craneage Fees, for their Chargers, is applicable only when the passage for the Chargers is provided by the Commissariat Department.

*Bombay Castle, 10th August 1842.*

No. 509 of 1842.—A Field Order dated 21st April last, by Major General England, K. H. appointing Lieutenant Edward Green, 21st Regiment Native Infantry, to act as Staff Officer to the Details at Dadur from the 14th Idem is confirmed. The salary of the appointment being Rupees (70) Seventy per mensem.

No. 510 of 1842.—The following order is confirmed :—

An Order by Major Reid, dated Buoaj the 10th December 1841, appointing Lieutenant Brown of the 12th Regiment Native Infantry, to perform the duties of Line Adjutant and Commissariat Agent at that Station, during the absence of Captain Maughan, or until further orders.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILLE, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

**MARINE DEPARTMENT.***Bombay Castle, 4th August 1842.*

No. 75 of 1842.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

*By the Superintendent of the Indian Navy.*

Lieutenant Nesbitt, to be in charge of the Honorable Company's Brig "Euphrates" from 11th June 1842, vice Commander Porter, sick on Shore.

Lieutenant Bird, proceeding to join the Honorable Company's Sloop "Clive" at Aden, to be accommodated with a passage on board the "Cleopatra" at the Commander's Table, from 18th June 1842.

Mr. Tickell, Acting 2nd Class 2nd Master, proceeding to join the Berenice at Aden, to be accommodated with a passage on board the Cleopatra, at the Officer's Table, from 18th June 1842.

Lieutenant Ball, from the Hastings to the temporary command of the Honorable Company's Brig Euphrates from 24th June 1842, vice Commander Porter, sick on Shore.

Mr. Higgins, Acting Master, from the "Zenobia", to the Command of the "Meteor" from 29th March 1842.

Mr. Charles Eden, Midshipman, from the "Hastings" to join the "Euphrates" of which Vessel he is appointed Gunnery Officer of the 2d Class, from the 25th June 1842.

Mr. J. C. Ibbes, Accountant and Store Receiver, to perform the duties of Purser of the "Hastings, from 28th June 1842, until further orders.

Mr. Betham, Acting Clerk of the Check, to perform the duty of Clerk of Survey from 28th June 1842, until further orders.

Lieutenant W. E. Campbell, I. N. proceeding from Singapore to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Brig "Palinurus" at the Commander's Table, from 3d March to 13th June 1842, both days inclusive.

*By Commodore W. Lowe, Commanding the Squadron in the Persian Gulf.*

Lieutenant Colonel H. D. Robertson, Officiating Resident in the Persian Gulf, was accommodated with a passage on board the Schooner "Mahi" at the Commander's Table to and from Karrack and Bushire, for 4 days.

Lieutenant Kemball, Assistant Resident in the Persian Gulf, was accommodated with a passage from Karrack to Bushire on board the Honorable Company's Schooner "Mahi" at the Commander's Table, for one day.

Mr. Mishopman Hopkins, proceeding to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Honorable Company's Schooner "Mahi," from the date of sailing of that Vessel.

*By Commander Nott, Commanding the Flotilla, on the River Indus.*

Mr. George Warner, Assistant Apothecary, attached to Her Majesty's 22d Regiment, to be accommodated with a passage on board the "Comet" at the Warrant Officer's Table, from Tattah to Sukkur, from 23rd to 23rd April last, both days inclusive.

Mr. James McDonald, Acting 2nd Class 2nd Master, assumed charge of the Hon'ble Company's Steam Vessel "Sattellite" on the 27th April to 11th May, vice Mr. Acting Master Miller, proceeded to Kurrachee, on medical certificate.

Mr. T. Haywood, Acting 2d Class 2d Master, to be accommodated with a passage to Sukkur on board the "Sattellite" at the Commander's Table, from the date of sailing of that Vessel.

Mr. Acting Master R. Miller, returned to duty and resumed charge of the Honorable Company's Steam Vessel "Sattellite" on the 11th May 1842.

Mr. Knight, Acting Master, proceeding to the Presidency, to be discharged the Service, to be accommodated with a passage to Tattah, at the Commander's Table of the Hon'ble Company's Steam Vessel "Planet" from the date of sailing of that Vessel.

*By the Senior Indian Naval Officer at Aden.*

Mr. Charles Kail, to the temporary Command of the Honorable Company's Block Ship "Charger," from 1st March to 6th April 1842, both days inclusive.

No. 76 of 1842.—First Hospital Assistant Charles Bromley, is transferred from the Marine to be Military Department.

No. 77 of 1842.—Mr. Francis Grigg, a Volunteer for the Indian Navy, arrived in Bombay on the 30th ultimo, by the Ship *Ingles*.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*

P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

## PACKETS.

Is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters, for dispatch by the following Vessels.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended departure.	To what Port.	Touching where.
Steamer Victoria.....	Superintendent Indian Navy.....	27th instant.....	Suez.....	Aden.
A Steamer.....	Ditto.....ditto.....	1st October.....	Do.....	Do.
East London.....	Messrs. Foster & Co.....	13th August.....	London.....	Do.
Oceola.....	Ritchie Stewart & Co.....	15th ditto.....	Calcutta.....	
Victoria.....	Higginson & Cardwell & Co.....	15th ditto.....	China.....	
John Macleanan.....	B. & A. Hornmasjee.....	18th ditto.....	Calcutta.....	
Arabross.....	Do.....do.....	18th ditto.....	Do.....	
Belodre.....	Ritchie Stewart & Co.....	20th ditto.....	China.....	
Columbus.....	Martin Murray & Co.....	25th ditto.....	Do.....	
Ramsay.....	Eglinton Maclean & Co.....	25th ditto.....	London.....	
Britain's Queen.....	Do.....do.....	25th ditto.....	Calcutta.....	
Ingles.....	B. & A. Hornmasjee.....	6th September.....	China.....	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 10th August 1842.

W. ESCOMBE,  
Actg. Post Mr. Genl.

## Notice

Is hereby given, that certain Household and other Property belonging to the undermentioned Revenue Defaulters, will be put up to sale by public auction, at the Mahim Collector's Office, on Saturday the 27th instant, and the following days, conformably to Section IV. Chapter I. of Regulation XIX. of 1827.

- 1 Domingos De Souza.
- 2 Arjoon Puttee.
- 3 Kessowsett Govindsett.
- 4 Antonio Andre Rozario.
- 5 Munnoo Antoo Waity.
- 6 Antonio Rodrigues.
- 7 Wisswanath Luxamonjee.
- 8 Dwarca Trimbuck Matra.
- 9 Bhasker Canjee.

GREGOR GRANT,  
Collector of Land Revenue.

Mahim, Collr's. Office, 9th August 1842.

જાહર નાંચુ  
એવુજે નીચાં લખેલાં માંગણી પાશેથી વ  
શુલ આલવાનુ બાકી રકુકે તેનાં ધરાને શુ  
માન તથા બીજી જીનગી શને ૧૮૨૭ ના કા  
એદા ૧૯ માનાં પેહલા બાબ માહલી કલમ  
૪ પરમાણે ચાલતા મહીનાની તારીખ ૨૭  
મી શનીવારને દીને તથા તેને આગલ રોજે  
મેહમમાના કલેક્ટર શાહુબની હાકીશમાં  
જાહર લીલાંકુ કરીને વેચાશે \*  
૧ કુમીગ ગીશ દી શીખ \*  
૨ અરબુન પરી \*  
૩ ફેશવશીઠ ગીવંદશીઠ \*



- ४ अंनतोनीओ आंदरी रोवेरीओ \*
- ५ मनुअंननु वेधती \*
- ६ अंनतोनीओ रूदरीओ \*
- ७ वीशवनाथ लभशभंगल \*
- ८ कुवारकां तरंभलक मातीओ \*
- ९ आंशकर कांडानल \*

नीशाएली

गीरीगारे गरंठ

जमीनना वश्रुलना फलेफटर

१०. ८ आंशर शने १८४२ अशानी

आ. मेहेम फलेफटरनी हापीश \*

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

एसाजे खालीं लिहिलेले मनुय्यांकडे वसुल य कला आह त्याचे घराचे समान व इतर जिंद गो सन १८२७ चे एकुणविसाव कायद्याचे पहिले वा बेतोल चवथ कलमाप्रमाणे चालते महिन्याचोता रोख २७ शनवारचे राजी व त्याचे पुढिल राजी माहोम यथिल कालकटर साहेबाचे हफिसातजर होर लेलोव करुन विकलो जाइल

१ दुमिंग गोस दिसेाजा

२ अर्जुन पटो

३ केशव शेट गोविंदशेट

४ आंतेानियो आंद्रीरोसेरोथे

५ मनु अंतुवैतो

६ आंतेानियो रूद्रोगस

७ विश्वनाथ लक्षुमणजो

८ दारका त्रोंबक मातिया

९ भांसकर कानजो

निशाणी

योगेर. गांट

जमिनीचे वसुलाचे काले कटर

मारोख ९ माहे अगठ सन १८४२ इसवी मुकाम

माहिम कालेकटरजे हफिस

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

### Insolvent Debtor's Court.

*Petitions and Assignments.*

Runsord Dadajee, Carpenter, Hindoo, formerly residing at Parell, without the fort of Bombay, filed 18th July 1842.

Bhawan Pomsey, a Dealer in Ghee &c. Banian, formerly residing in Hanuman Gullee, without the Fort of Bombay, filed 18th July 1842.

Manockjee Heerjee, Liquor Merchant, formerly residing in Chundunwaddy, without the Fort of Bombay, filed 27th July 1842.

J. P. LARKINS.

Chief Clerk.

Bombay, 9th August 1842.

नभला देवादारोनी फोरट मधे

अरळओ तथा ह्वालाओ

रएशीड दादाण शुभार हीनकु आंगल श्री मुंजाळ मधे फोटभाहार परेलमा रेहती हतो तेनी तारीख १८ मी जुलाळ शने १८४२ ने दाडे दाभल करीके \*

लवान पामशी गीळ तथा भीळ जएशनी वेपारी वांणीओ आंगल श्री मुंजाळ मधे फोटभाहार हनुमांन गलीओ रेहती हतो तेनी तारीख १८ मी जुलाळ शने १८४२ ने दाडे दाभल करीके \*

मांणेफळ हीरळ शरुनी वेपारी आंगल श्री मुंजाळ मधे फोटभाहार येनहंवाडीओ रे हतो हतो तेनी तारीख २७ मी जुलाळ शने १८४२ ने दाडे दाभल करीके \*

१ जे—पी—लारकीनश शाडिण

शीख फलारक शरी

श्री मुंजाळ मधे शीख फलारक श

फिती हापीश ता. ८ मी

आंशर शने १८४२ \*

(A True Translation.)

J. VAUPEL, Chief Translator.

### OPIUM MEMORANDUM.

BOMBAY.

Passes granted up to the 3rd instant..... Chests... 296

INDORE.

Passes granted under the Proclamation of 1840 | 41. .... Chests... 180

Ditto under the Proclamation of 1841 1842, up to the 26th May last.... ,, 14,607

Total.. 14,787

IMPORTED.

Balance of former year's importation. Chests 2,000

Imported from the 3rd November 1841, to the 2nd instant .....

Total.. 16,800

EXPORTED.

From the 27th October 1841, to the 2nd instant .....

Ditto from the 3rd to the 9th instant. ,, 541.

Total.. 12,644½

H. H. GLASS,

Opium Agent.

Bombay, 10th August 1842.

### Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 10th August 1842.

The Honorable the Governor in Council is pleased to notify the following appointment.

Kutcho Sudaseo, Deshut Brahmin, as Karkoon in the Hoozoor establishment of the Collector of Ah-

mednuggur, to be Mamledar of Sheogoon, in the Ahmednuggur Collectorate, from the 30th ultimo.

*By order of the Honorable  
the Governor in Council,  
L. R. REID,  
Chief Secy. to Govt.*

### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 10th August 1842.*

First grade apprentice Gungjee Bhonslay, now in the native general hospital, is transferred to the military department.

With reference to the notification of the 22nd June last, assistant surgeon M. Stovell, is allowed to resume his duties as civil oculist.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 10th August 1842.*

C. Price Esquire, acting senior a sistant judge and session judge of the Concan, for the detached station of Rutnagherry, assumed charge of his office, on the 26th ultimo.

Rao Bahadur Moro Trimback, principal suddar ameen of Poona, returned from Cutch, and resumed charge of his office on the 15th June last.

J. G. Lumsden esquire, actin, senior assistant judge and session judge of Surat, for the detached station of Broach, assumed charge of his office on the 29th ultimo.

W. Richardson Esq acting judge and session judge of Surat, assumed charge of his office on the 1st instant.

*By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,  
W. R. MORRIS,  
Secy. to Govt.*

## Military

### Arrivals and Departures.

#### ARRIVALS.

- 3d Aug.—Lieut. J. M. Wisoman, 2d Eur. Regt. L. I. from Tanna.  
6th do.—Capt. Charles Fladgate, 13th Regt. Madras N. I. from England.  
Do. do.—Lieut. J. B. Templer, H. M. 29th Regt. from Europe.  
Do. do.—Ensign W. V. Johnson, H. M. 90th Lt. Infantry, from England.  
Do. do.—Lieut. H. E. Longden, H. M. 10th Rt. from do.  
Do. do.—Ensign J. H. Reynolds, Infantry, from do.  
Do. do.—Lieut. Col. McNeill, Madras Cavy. from do.  
Do. do.—Capt. F. Forbes, 4th M. L. C. from do.  
Do. do.—Lieut. H. Haughton, 1st V. E. Regt. from do.  
Do. do.—Ensign John Malcolm, Infantry, from do.  
Do. do.—Lieut. E. S. Blake, Artillery, from Poona.  
8th do.—Lieut. P. J. Fagan, 1st Lancers, from do.  
Do. do.—Capt. Blois Turner, Engineers, from do.

#### DEPARTURES.

- 3th Aug.—Lieut. Col. McNeill, Madras Cavalry, to Madras.  
Do. do.—Lieut. J. B. Templer, H. M. 29th Rt. to Bengal.  
Do. do.—Ensign W. V. Johnson, H. M. 90th Lt. Infantry, to Ceylon.

*Town Major's Office, 10th August 1842.*

### Shipping Intelligence.

#### ARRIVALS.

- 3d Aug.—Barque Burrell, J. Pattison, master, from Lancaster, 12th April.  
4th do.—Ship Candahar, Wm. Keir, master, from Liverpool, 27th April.  
Passengers.—34 lascars, 4 sea-cunnies, and 3 servants.  
5th do.—Ship Ardaseer, A. McIntyre, master, from China, 25th May, Macao, 6th June, and Anjeer, 16th July.  
6th do.—H. M. Sloop Syren, Wm. Smith Esq. commander, from Calcutta, Sandheads 17th June, Madras, 3d July, and Trincomalee, 12th do.

6th do.—H. C. Steamer Cleopatra, Lieut. W. C. Boulderson, commander, from Aden.

Passengers.—Lieut. Col. McNeil, Madras Cavalry; Baron Orlick—Capt. C. F. Adgate, 13th M. N. I.; Lieut. J. B. Templer, H. M. 29th Foot; Ensign W. V. Johnson, H. M. 90th Regt.; Lieut. H. E. Longden, H. M. 10th Regt.; Ensign J. H. Reynolds; Capt. F. Forbes, 4th M. L. Cavalry; Lieut. H. Haughton, 1st M. Eur. Regt.; Ensign John Malcolm; Captain Rogers; Lieut. Willand; Mr. and Mrs. Virigal and son, Messrs. Thornhill, Young, Wildridge, Grey, Bowen, Anderson, Leslie, Rogers, Thornton, and Viegas; Mr. Viscardi, 2nd class Passenger; and 1 European servant of Baron Orlick's.

7th do.—Ship Hydroos, nacodah, from Mocha, 19th, and Aden, 23d July.

Passengers.—120 Pilgrims.

9th do.—Ship Stalkart, A. R. Dixon, master, from Calcutta, 11th June.

#### DEPARTURES:

3d Aug.—Barque Wave, W. J. Scollay, master, to Liverpool.

4th do.—Barque Baboo, Alex. Stewart, master, to Madras.

Do. do.—Ship Magnificent, J. Whitly, master, to Aden.

5th do.—Ship Hebrides, A. Melvill, master, to China. Passengers.—Mrs. Melvill, child, a and servant.

6th do.—Barque Harbinger, B. Candish, master, to China.

Do. do.—Barque Clydesdale, W. Renfree, master, to Liverpool.

7th do.—Barque Abberton, John Catt, master, to China.

Passengers.—To Macao, Doctor Plumley, 4 native merchants, and 1 servant.

8th do.—Ship Philopontus, W. Ramsay, master, to Calcutta.

Passengers.—Captain Napier, and Mr. Pennyfair.

Do. do.—Ship Voluna, Thos. Aymers, master, to Calcutta.

Passengers.—Captain Limonds, and Mr. Ramsay.

*P. W. LEGEYT,  
Senior Magistrate of Police.*

*Bombay, 10th August 1842.*

## HIGH WATER

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES.

1842.	A.	M.	P.	M.
August.	H.	M.	H.	M.
11th Thursday .....	1	57	2	20
12th Friday .....	2	43	3	7
13th Saturday .....	3	31	4	2
14th Sunday .....	4	34	5	13
15th Monday .....	5	52	6	37
16th Tuesday .....	7	22	7	58
17th Wednesday .....	8	34	8	51

## Private Advertisement.

#### NOTICE.

The Partnership Contract of the undersigned having expired on the 31st July last, Mr. Matthew Gisborne and Mr. Henry Menzies retire from the house, the business of which will be continued by the remaining Partners, Mr. Francis Martin, and Mr. Stephen Digby Murray, in conjunction with Mr. William Jackson Young, under the Firm of Martin, Murray, & Co.

**GISBORNE, MENZIES, & Co.**

Any outstanding accounts will be settled by Mr. Murray—at the Office of,

**MARTIN, MURRAY, & Co.**

*Rampart Row,  
10th August 1842.*

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter, or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.